



DEMANDE d'OCCUPATION TEMPORAIRE
SALLE MUNICIPALE

ALDI BATERAKO ERABILPEN GALDEA
HERRIKO GELA

(Mendeala ou Polyvalente / Mendeala edo Balioanizduna)

IMPORTANT: Les règlements intérieurs sont consultables sur place (Salle Mendeala) et/ou auprès de M. ARGAIN au 05.59.29.18.42 (Salle Polyvalente).

GARRANTZIZKOA: Barne-Araudiak ikusgai dira lekuan berean (Mendeala gelan) edota ARGAIN Jaunaren bidez, 05.59.29.18.42rat deituz (Gela Balioanizdunan).

NOM de l'ASSOCIATION / ELKARTEAREN IZENA :

DATE et HEURE de la MANIFESTATION / EKITALDIAREN EGUNA eta TENOREA :

NATURE de la MANIFESTATION / EKITALDIAREN IZAERA:

UTILISATION de la SALLE / GELAREN ERABILPENA :

- Salle Mendeala gela
 Salle Polyvalente balioanizduna

Durée d'occupation sollicitée / Galdatu erabilpenaren iraupena :

MANIFESTATION à ENTREES / EKITALDIAREN SARTZEA :

GRATUITES / URRIRIK PAYANTES / PAGATUZ

RESPONSABLES désignés : prière d'indiquer les coordonnées téléphoniques

ARDURADUN izendatuak : telefono zenbakia adieraz otoi

① Nom / Izena : _____

Prénom / Izen ttipia : _____

Adresse / Helbidea : _____

① _____

① Responsable principal / Arduradun nagusia

② Nom / Izena : _____

Prénom / Izen ttipia : _____

Adresse / Helbidea : _____

② _____

② Responsable financier / Finantza arduraduna

ASSURANCE : Nous nous engageons à nous conformer aux dispositions du Règlement Intérieur en vigueur et notamment à souscrire toutes assurances nécessaires.

De plus, nous respecterons les règles de sécurité relatives au dit Etablissement municipal.

ASURANTZA : Indarrean den Barne-araudiaren legeekin ados girela eta bereziki behar den asurantzaz oro izenpetuko dugula segurtatzen dugu.

Horrez gain, aipatu Herriko Gelaren sekuritate arauak errespetatuko ditugu.

Fait à _____, le _____

Eguna, _____-n egina Lekua, _____-n

Signature / Izenpedura ①

Signature / Izenpedura ②

CADRE RESERVE A L'ADMINISTRATION - ADMINISTRAZIOARI DAGOKION LAUKIA